

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 776/2005,****annettu 19 päivänä toukokuuta 2005,****eräiden vuoden 2005 kalakiintiöiden mukauttamisesta TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 nojalla**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2371/2002 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 23 artiklan 4 kohdan,ottaa huomioon TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta 6 päivänä toukokuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan, 4 artiklan 2 kohdan ja 5 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2003 ja 2004 16 päivänä joulukuuta 2002 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2340/2002 <sup>(3)</sup> ja yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla pyyntirajoitukset ovat tarpeen, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2004 19 päivänä joulukuuta 2003 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2287/2003 <sup>(4)</sup> määritellään kannat, joihin voidaan soveltaa asetuksessa (EY) N:o 847/96 säädettyjä toimenpiteitä.
- (2) Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2270/2004 <sup>(5)</sup> ja yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla pyyntirajoitukset ovat tarpeen, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2005 22 päivänä joulukuuta 2004 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 27/2005 <sup>(6)</sup> vahvistetaan eräiden kantojen kiintiöt vuodeksi 2005.
- (3) Eräät jäsenvaltiot ovat pyytäneet asetuksen (EY) N:o 847/96 nojalla, että osa niiden kiintiöistä siirrettäisiin seuraavaan vuoteen. Pidätetyt määrät olisi lisättävä vuoden 2005 kiintiöön kyseisessä asetuksessa mainituissa rajoissa.

(4) Sallitut määrät ylittävät kalastetut määrät olisi asetuksen (EY) N:o 847/96 mukaisesti vähennettävä kansallisista vuoden 2005 kiintiöistä. Vähennyksiä sovelletaan ottaen huomioon myös alueellisten kalastusjärjestöjen toimivaltaan kuuluvia kantoja koskevat erityissäännökset.

(5) Asetuksessa (EY) N:o 847/96 säädetään myös, että painotetut vähennykset olisi tehtävä vuoden 2005 kansallisista kiintiöistä, kun eräitä asetuksessa (EY) N:o 2270/2004 ja asetuksessa (EY) N:o 2287/2003 määriteltyjä kantoja on kalastettu yli sallitun puretun määrän vuonna 2004.

(6) Eräät jäsenvaltiot ovat pyytäneet asetuksen (EY) N:o 847/96 nojalla lupaa saada purkaa lisämääriä tiettyjen kantojen kaloja. Sallitut määrät ylittävät puretut saaliit olisi kuitenkin vähennettävä niiden vuoden 2005 kiintiöistä.

(7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat kalastuksen ja vesiviljelyn hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

**1 artikla**

Asetuksessa (EY) N:o 2270/2004 ja asetuksessa (EY) N:o 27/2005 vahvistettuja kiintiöitä korotetaan liitteen I mukaisesti tai vähennetään liitteen II mukaisesti.

**2 artikla**

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(1)</sup> EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59.

<sup>(2)</sup> EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3.

<sup>(3)</sup> EYVL L 356, 31.12.2002, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2269/2004 (EUVL L 396, 31.12.2004, s. 1).

<sup>(4)</sup> EUVL L 344, 31.12.2003, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1928/2004 (EUVL L 332, 6.11.2004, s. 5).

<sup>(5)</sup> EUVL L 396, 31.12.2004, s. 4.

<sup>(6)</sup> EUVL L 12, 14.1.2005, s. 1.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä toukokuuta 2005.

*Komission puolesta*  
Joe BORG  
*Komission jäsen*

---

## LIITE I

## SIIRROT VUODEN 2005 KIINTIÖIHIN

Maatunnus	Kalakannan tunnus	Seuraamuksia 2004 (*)	Laji	Alue	Alkup. määrä 2004	Poikkeama	Mukautettu määrä 2004	Saalit 2004	Mukautus %	Siirrot 2005	Vähennykset 2005	Alkup. määrä 2005	Tarkistettu määrä 2005	Uusi tunnus
BEL	ANF/07.	ei	Merikrotti	VII	1 931		1 332	1 096,3	82,3 %	133,2	0	2 318	2 451	
BEL	ANF/8ABDE.	ei	Merikrotti	VIIIa,b,d,e	0		7	0,7	10,0 %	0,7	0	0	1	
BEL	HAD/5BC6A.	ei	Kolja	Vb, VIa (EY)	12		12	0	0,0 %	1,2	0	17	18	
BEL	LEZ/07.	ei	Lasikampelat	VII	489		489	217,3	44,4 %	48,9	0	520	569	
BEL	MAC/2A34-	ei	Makrilli	IIa (EY), Skagerrak/Kattegat, IIIbcd (EY), Pohjanmeri	453		7	3,8	54,3 %	0,7	0	148	149	2A34.
BEL	SOL/24.	kyllä	Kielikampela	II, Pohjanmeri	1 417		1 510	1 418,8	94,0 %	91,2	0	1 527	1 618	
BEL	SOL/07A.	kyllä	Kielikampela	VIIa	394		524	519,3	99,1 %	4,7	0	474	479	
BEL	SOL/07D.	ei	Kielikampela	VIIcd	1 588		1 749	1 264,5	72,3 %	174,9	0	1 535	1 710	
BEL	SOL/7FG.	kyllä	Kielikampela	VIIifg	656		706	688,1	97,5 %	17,9	0	625	643	
BEL	WHG/7X7A.	ei	Valkoturska	VIIb-k	263		263	195,7	74,4 %	26,3	0	211	237	
DEU	JAX/578/14	ei	Piikkimakrilli	Vb (EY), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	9 564		17 838	17 828,4	99,9 %	9,6	0	9 662	9 672	
DNK	JAX/578/14	ei	Piikkimakrilli	Vb (EY), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	11 966		11 177	11 156,5	99,8 %	20,5	0	12 088	12 109	
DNK	MAC/2A34-	ei	Makrilli	IIa (EY), Skagerrak/Kattegat, IIIbcd (EY), Pohjanmeri	11 951		11 701	11 529	98,5 %	172	0	11 866	12 038	2A34.
DNK	RNG/03-	ei	Lestikala	III (EY + kansainväliset vedet) (DSS)	1 769		1 939	815,6	42,1 %	193,9	0	1 504	1 698	
ESP	ANF/8ABDE.	ei	Merikrotti	VIIIa,b,d,e	883		881	872,5	99,0 %	8,5	0	932	941	
ESP	JAX/578/14	ei	Piikkimakrilli	Vb (EY), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	13 062		1 650	1 635,5	99,1 %	14,5	0	13 195	13 210	
ESP	LEZ/07.	ei	Lasikampelat	VII	5 430		7 306	7 291,6	99,8 %	14,4	0	5 779	5 793	
ESP	LEZ/8ABDE.	ei	Lasikampelat	VIIIabde	1 163		1 262	297,9	23,6 %	126,2	0	1 238	1 364	
ESP	LEZ/8C3411	ei	Lasikampelat	VIIIc, IX, X	1 233		1 426	882,4	61,9 %	142,6	0	1 233	1 376	

Maatunnus	Kalakanntunnus	Seuraamuksia 2004 (*)	Laji	Alue	Alkup. määrä 2004	Poikkeama	Mukautettu määrä 2004	Saalit 2004	Mukautus %	Siirrot 2005	Vähennykset 2005	Alkup. määrä 2005	Tarkistettu määrä 2005	Uusi tunnus
FRA	ANF/07.	ei	Merikrotti	VII	12 395		12 117	12 099	99,9 %	18	0	14 874	14 892	
FRA	ANF/8ABDE.	ei	Merikrotti	VIIIa,b,d,e	4 915		4 915	4 904,2	99,8 %	10,8	0	5 188	5 199	
FRA	HAD/5BC6A.	ei	Kolja	Vb (EY), VIa	571		511	173	33,9 %	51,1	0	838	889	
FRA	HER/7GK.	ei	Silli	VIIg,h,j,k	802		817	814,3	99,7 %	2,7	0	802	805	
FRA	JAX/578/14	ei	Piikkimakrilli	Vb (EY), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	6 320		12 994	12 391,3	95,4 %	602,7	0	6 384	6 987	
FRA	LEZ/07.	ei	Lasikampelat	VII	6 589		5 187	2 177,2	42,0 %	518,7	0	7 013	7 532	
FRA	LEZ/8ABDE.	ei	Lasikampelat	VIIIa,b,d,e	938		938	552,6	58,9 %	93,8	0	999	1 093	
FRA	LEZ/8C3411	ei	Lasikampelat	VIIIc, IX, X	62		67	5,6	8,4 %	6,7	0	62	69	
FRA	MAC/8C3411	ei	Makrilli	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EY)	177	0	3 700	3 689,9	99,7 %	10,1	0	136	146	
FRA	POK/561214	ei	Seiti	Vb (EY), VI, XII, XIV	14 307		14 292	3 317,4	23,2 %	1 429,2	0	9 774	11 203	
FRA	SOL/07D.	ei	Kielikampela	VIIId	3 177		3 177	2 640,8	83,1 %	317,7	0	3 069	3 387	
FRA	WHG/7X7A.	ei	Valkoturska	VIIb-k	16 200		16 100	9 591,4	59,6 %	1 610	0	12 960	14 570	
GBR	ANF/07.	ei	Merikrotti	VII	3 759		4 014	3 560,8	88,7 %	401,4	0	4 510	4 911	
GBR	HAD/5BC6A.	ei	Kolja	Vb (EY), VIa	4 897		4 897	2 992	61,1 %	489,7	0	6 127	6 617	
GBR	HER/7GK.	ei	Silli	VIIg,h,j,k	16		18	1	5,6 %	1,8	0	16	18	
GBR	JAX/578/14	ei	Piikkimakrilli	Vb (EY), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	12 935		10 584	9 055,9	85,6 %	1 058,4	0	13 067	14 125	
GBR	LEZ/07.	ei	Lasikampelat	VII	2 595		2 772	1 653,7	59,7 %	277,2	0	2 762	3 039	
GBR	MAC/2A34-	ei	Makrilli	IIa (EY), Skagerrak/Kattegat, IIIbcd (EY), Pohjanmeri	1 331		1 713	1 536,4	89,7 %	171,3	0	435	606	2A34.
GBR	MAC/2CX14-	ei	Makrilli	IIa (muut kuin EY:n vedet), Vb (EY), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	173 848		175 166	173 267,6	98,9 %	1 898,4	0	126 913	128 811	
GBR	POK/561214	ei	Seiti	Vb (EY), VI, XII, XIV	3 488		3 488	1 578,6	45,3 %	348,8	0	3 792	4 141	
GBR	SOL/24.	kyllä	Kielikampela	II, Pohjanmeri	729		869	868,8	100,0 %	0,2	0	785	785	
GBR	SOL/07D.	ei	Kielikampela	VIIId	1 135		1 169	1 094,5	93,6 %	74,5	0	1 096	1 171	
GBR	WHG/7X7A.	ei	Valkoturska	VIIb-k	2 898		2 823	679,5	24,1 %	282,3	0	2 318	2 600	

Maatunnus	Kalakannan tunnus	Seuraamuksia 2004 (*)	Laji	Alue	Alkup. määrä 2004	Poikkeama	Mukautettu määrä 2004	Saalit 2004	Mukautus %	Siirrot 2005	Vähennykset 2005	Alkup. määrä 2005	Tarkistettu määrä 2005	Uusi tunnus
NLD	ANF/07.	ei	Merikrotti	VII	250		39	20,4	52,3 %	3,9	0	300	304	
NLD	HER/6AS7BC	ei	Silli	VIaS, VIIbc	1 273		10	0	0,0 %	1	0	1 273	1 274	
NLD	HER/7GK.	ei	Silli	VIIghjk	802		805	786,8	97,7 %	18,2	0	802	820	
NLD	MAC/2A34-	ei	Makrilli	Ia (EY), Skagerrak/Kattegat, IIIbcd (EY), Pohjanmeri	1 437		1 077	924,2	85,8 %	107,7	0	470	578	2A34.
NLD	MAC/2CX14-	ei	Makrilli	Ila (muutt kuin EY:n vedet), Vb (EY), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	27 656		26 577	26 560,4	99,9 %	16,6	0	20 190	20 207	
NLD	SOL/24.	kyllä	Kielikampela	II, Pohjanmeri	12 790		13 248	12 836,2	96,9 %	411,8	0	13 784	14 196	
NLD	WHG/7X7A.	ei	Valkoturska	VIIb-k	132		207	128,8	62,2 %	20,7	0	105	126	

(\*) Asetuksen (EY) N:o 2287/2003 liite I (asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan 2 kohdan mukaiset vähennykset).

## LIITE II

## VUODEN 2005 KIINIITIÖIHIN TEHTÄVÄT VÄHENNYKSET

Maa	Laji	Alue	Lajinimi	Alue	Seuraamuksia	Mukautettu määrä 2004	Poikkeama	Mukautettu yht. 2004	Saalit 2004	%	Vähennykset	Alkup. määrä 2005	Sallittu kalastus 2004/05	Tarkistettu määrä 2005
BEL	SOL	7HJK	Kielikampela	VII h), j), k) (1)	ei	117	0	117	146,7	125,4 %	- 29,7	54		24
DEU	COD	2AC4	Turska	II (EY:n vedet), Pohjanmeri	kyllä	2 221	0	2 221	2 231,9	100,5 %	- 10,9	2 939		2 928
DNK	SOL	24. (*)	Kielikampela	IIa), Pohjanmeri	kyllä	802	65	867	815,7	94,1 %	51,3	698	- 65	684
ESP	BSF	56712-	Mustahuotrakala	V, VI, VII, XII (EY:n vedet ja kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuulumattomat vedet)	ei	181	0	181	190,2	105,1 %	- 9,2	173		164
ESP	ANF	07.	Merikrotti	VII	kyllä	1 373	0	1 373	1 641,1	119,5 %	- 281,18	921		640
ESP	ANF	561214	Merikrotti	Vb (1), VI, XII, XIV	kyllä	122	0	122	128,1	105,0 %	- 6,1	180		174
FIN	HER	MU3	Silli/silakka	Hallintoyksikkö 3	ei	55 111	0	55 111	62 966,9	114,3 %	- 7 855,9	52 471		44 615
GBR	BLI	67-	Tylyppäyrstömolva	VI, VII, (EY:n vedet ja kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuulumattomat vedet)	ei	592	0	592	601,1	101,5 %	- 9,1	603		594
GBR	PLE	2AC4	Punakampela	IIa) (1), Pohjanmeri	kyllä	15 003	0	15 003	15 177,4	101,2 %	- 174,4	16 328		16 154
IRL	BSF	56712-	Mustahuotrakala	V, VI, VII, XII (EY:n vedet ja kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuulumattomat vedet)	ei	130	0	130	150,3	115,6 %	- 20,3	35		15

Maa	Laji	Alue	Lajinimi	Alue	Seuraamuksia	Mukautettu määrä 2004	Poikkeama	Mukautettu määrä yht. 2004	Saalit 2004	%	Vähennykset	Alkup. määrä 2005	Sallittu kalastus 2004/05	Tarkistettu määrä 2005
IRL	JAX	578/14	Piikkimakrillit	Vb(1), VI, VII, VIII(a),d),e), XII, XIV	kyllä	34 707	0	34 707	36 645,4	105,6%	-1 938,4	31 454		29 516
IRL	NEP	07.	Keisarihummeri	VII	ei	6 601	0	6 601	6 692,6	101,4%	- 91,6	7 207		7 115
NLD	JAX	578/14	Piikkimakrillit	Vb(1), VI, VII, VIII(a),b),d),e), XII, XIV	kyllä	45 299	0	45 299	45 315,8	100,0%	- 16,8	46 096		46 079
NLD	PLE	2AC4.	Punakampela	I(a) (1), Pohjanmeri	kyllä	23 599	0	23 599	23 665,7	100,3%	- 66,7	22 066		21 999
POL	HER	1/2.	Silli	I, II (EY:n vedet ja kansainväliset vedet)	ei	0	0	0	150,0	0,0%	- 150	0		- 150
POL	SPR	03A.	Kilohaili	Skagerrak ja Kattegat	ei	0	0	0	146,3	0,0%	-146,3	0		-146
PRT	ANF	8C3411	Merikrotti	VIII(c), IX, X CECAF 34.1.1	kyllä	411	0	411	415,0	101,0%	- 4	324		320
PRT	HAD	1N2AB-	Kolja	IV a), IV b)	ei	110	0	110	184,6	167,8%	- 74,6	0		- 75

(\*) Kannat, joiden osalta on pyydytty lupaa purkaa lisämääriä (asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 3 kohta).